

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápéry. Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz. évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

kiadóhivatal mérsékelt áron számít.



Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A magyar delegáció ülése.

A tengerészeti költségvetés.

Budapest, decz. 21. A magyar delegáció ma délelőtt Zichy Tivadar gróf elnöklete alatt ülést tartott, amelyen első sorban a tengerészeti költségvetést tárgyalták.

Holló Lajos határozati javaslatot nyújt be, mely szerint a bizottság az új hadihajók építéséhez szükséges első részletet, vagyis 10 millió koronát csak oly feltétel mellett szavazza meg, ha a közös haditengerészetben a magyar állam nyelvére, zászlójára és a magyar honosok nagyobb mérvű alkalmazására vonatkozó kívánások kifejezésre fognak jutni.

László Elemér korvettkapitány kijelenti, hogy a tengerészet vezetősége iparkodni fog eleget tenni e kívánásoknak. Majd azt mondja, hogy a magyar szén minősége rosszabb az olcsóbb angol szénénél.

Közbeköltés: Ez nem áll!

Chorin Ferencz védelmébe veszi a magyar szénét.

László Elek erre kimagyarozza félreértett szavait; majd kijelenti, hogy a tengerészet vezetősége a magyar ipar részvételére mindig gondot fordít.

Ezután a bizottság sorra elfogadta a költségvetés egyes tételeit.

Zichy Miklós gróf minden egyes czimnél hársányan kiáltotta: *Nem szavazzuk meg!*

A bizottság elfogadta Holló Lajos

határozati javaslatát is és végül teljes egészében elfogadták a tengerészeti költségvetést.

A külügyi költségvetés.

Következett a külügyi költségvetés tárgyalása.

Thorockay Miklós gróf előadó elfogadásra ajánlja a költségvetést. Kijelenti, hogy Tittoni olasz külügyminiszternek a hármasszövetségről elmondott beszéde után az olasz látóhatár felett tornyosult felhőket eloszlottaknak tekinthetjük. Viszonyunk Olaszországgal a legbarátságosabb.

Szemere Miklós a keleti politikával foglalkozik; a bolgárokat a Balkán japánjainak mondja és a külügyminiszter figyelmébe ajánlja.

Sághy Gyula rövid felszólalásában kijelenti, hogy elfogadja a költségvetést.

Buzáth Ferencz a közös intézményeknek nemzeti irányban való teljesítéséről szól, majd rátér a német szövetségre, amely — szerinte — teljesen megbízhatatlan. A költségvetést elfogadja.

Szünet után Krajcsovic horvát képviselő horvátul elmondott beszéde végén kijelenti, hogy *nem fogadja el a költségvetést.*

Szivák Imre rámutat arra, hogy a külügyek vezetése *kizárólag osztrák-németek kezében van.* Azt kívánja, hogy az uralkodó az év egy jelentékenyebb részét töltsé Magyarországon. Abban a reményben, hogy a magyaroknak nagyon is jogosult kívánásai mielőbb teljesülni fognak, megszavazza a költségvetést.

Lovász Márton hajlandó a külügyminiszter politikáját támogatni, de csak

az alatt a feltétel alatt, ha valóban *békepolitika*. A balkáni kérdéstről szólva, teljesen kizártnak tartja, hogy a monarchia külügyminisztere a balkáni előnyomulásra az európai hatalmaktól mandátumot nyerne. A költségvetést megszavazza.

Holló Lajos szerint a külpolitikában ellensúlyoznunk kell a nagynémet politikát. A költségvetést elfogadja.

A bizottság végül a külügyi költségvetést elfogadta.

Ezzel a delegáció elvégezte munkáját s holnap még letárgyalja a hátralevő jelentéseket, azután a közös miniszterek visszautaznak Bécsbe.

A főrendiház ülése.

Budapest, decz. 21. A főrendiház ma Dessewffy Aurél gróf elnöklete alatt ülést tartott.

Zselénszky Róbert gróf hosszasan megokolja minapi indítványát a csendőrség szaporítása és a csendőrségi utasítás módosítása dolgában. Kifejti, hogy a két évig tartott bizonytalan politikai állapotnak és a szociálisták izgatásainak az a következménye, hogy a közbiztonság meglazult. A csendőrség utasítása megnehezíti a csendőrség munkáját. Kéri a minisztert, hogy az utasítást úgy módosítsa, hogy a csendőrség a bűnösökkel gyorsan végezhessen. Erre nézve határozati javaslatot nyújt be.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszter kijelenti, hogy ha a csendőrség utasítását Zselénszky gróf óhajtása szerint változtatnák meg, *felújítanák az inkvizíció korát.*

Az elnök kérdésére a Ház nem ki-

— Ah, ah, ez egy kicsit erős!

— Csalt? Követett-e el valaha csak egy legényhebb elbírálás alá eső büntetett? Nos, akkor nem kívánhatja, hogy önnek adjam Rosinet, aki minden erények megtestesítője. Neki, a kötelessége következtében, valami elzúllott gonosztevőhöz kell nőül mennie. Ebből a házasságból aztán közepeszerű gyermekek származnak, akik józan gondolkodásu, derék emberek lesznek. Ha valami erkölcstelen nőtől származnának ezek a gyerekek, valóságos emberek szörnyetegek lennének. . . Látja, ez az én rendszerem. . . Az ártatlan lányokat gazemberekhez kell adni, a becsületes emberekhez pedig erkölcstelen nők menjenek nőül. Az ily házasságokból aztán a lelki egyensúly helyreállításával közepeszerű, bűnre és erényre egyaránt hajlandó emberiség fog származni. Két gonosz leány parosulása kétszeresen gonosz lenyeket hoz létre, míg a tökéletes emberek parosulásából mennyei lenyek származnak, amelyek meg sohasem váltak az emberiség hasznára. Ha ön rut, béna, sánta vagy pupos lenne, még lehetne gondolkodni a dillog feől, mert en a testi életeteket is igen fontos körülménynek tartom, de ön epp oly csinos, mint Rosine s így az emberiség ujáteremté-

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA

Az emberbarát.

— Francsiából. —

— Ne is beszéljen. Ugy is hiábavaló. Nem adom önnek a leányomat.

Boche doktor elszantan fonta keresztbe karjait.

— De miért? — kérdezte Didier leverten.

— Legalább magyarázza meg. . .

— Felesleges. Ön úgy sem értene meg. Elégedjék meg előbbi válaszómmal.

De Didier makacszkodott.

— Doktor ur, — mondta, — tudni akarom, miért utasít el. Egy tisztességes embert nem lehet így, ok nélkül, megsérteni.

Boche elnevette magát.

— Tisztességes! — mondta. — Mindig csak erre hivatkoznak. Nos, tudja meg, ifju ember, hogy leányom éppen azért nem lesz az öne, mert ön feltétlenül tisztességes!

— Nem értem. . .

— Megmondtam előre. De megpróbálom megmagyarázni. Az én kosine-om oly szép,

mint a tavasz, jó mint egy angyal. A szeme ragyog, bőre hófehér s idomai gömbölyűek.

— Ah! — sóhajtott Didier.

— Csitt! — szölt a doktor. — A pénzt szétosztja a szegények között, mert jószívű s nem ismeri az irigységet. Szerénnes és ártatlan, zseniális művész és mégis házas, szóval maga a tökéletesség. S azt kérde talán, hogy milyen a családja? Hogy ki az a Boche?

Az öreg Boche doktor? Orvos? Nem. Úgyvéd? Az sem. A böccseszet tudora? Még kevésbé. Ő az emberiség doktora. Érti? Ezt a czímet egyedül én vise em.

Didier kezdte magát rosszul érezni.

— A zülletnek indult szegény emberiség orvosja vagyok. Megfog dtam, hogy ezt a vérszegény, idegbajos, esatnyult emberiséget regenerálom. Ennek a prob emanak a nyitjára már rájöttem. Almon megvalósul. Hiszen ezen a földön minden a kepessegek egyensúlytól függ. Nos, én ezt az egyensúlyt helyre fogom állítani.

E szavak után a bamuló Didier elé állt s így szölt:

— Lopott ön már valaha?

— Uram!

— Vagy gyilkolt?

vánja Zselénszky Róbert gróf határozati javaslatát tárgyalni.

Ezután a mentelmi bizottság javaslatára Károlyi Gyula gróf mentelmi jogát párbajvétség miatt felfüggesztették, majd vita nélkül elfogadták az indemnitásról szóló törvényjavaslatot és a képviselőház által legutóbb letárgyalt javaslatokat.

Erre Várossy Gyula kalocsai érsek állott fel szólásra. Hálával van a Gondviselés iránt, hogy a király szívének a nemzet felé fordította. Vajha soká dobogna e szív a magyarság javára. Kétszeresen erős ez a kívánság az 1907. év küszöbén, midőn negyven éves fordulója lesz a koronázásnak.

Végül elhatározták a király ujévi üdvözlését, mire a jegyzőkönyv hitelesítésével az ülés véget ért.

Képviselőház.

Budapest, decz. 21. A képviselőház holnap formális ülést tart, amelyen átveszi a főrendiház üzenetét a ma elfogadott törvényjavaslatok dolgában.

A népszínházi válság megoldása.

Budapest, decz. 21. A Népszínház tagjai véglegesen megegyeztek a népszínházi bizottsággal, amelynek ajánlatát elfogadták és ma a szerződéseket aláírták.

Meggyilkolt körjegyző.

Deés, decz. 21. Terebesi László középfalvi körjegyzőt ma este oláh parasztok megtámadták és kegyetlenül meggyilkolták. A csendőrség a gyilkosokat elfogta. A gyilkosság óriási feltűnést kelt, mert a körjegyzőt községe szerette.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

sére alkalmas két lény tökéletesen kárba veszne.

— De uram . . .

— Nem, ebből a dologból semmi sem lehet. Ismerek egy asszonyt, akit tökéletesen önnel teremtett a Gondviselés. Kicsiny, formátlan, kövér, rut és ostoba. Ha nőül veszi, a faj érdekében önnel adom, bár magam akartam nőül venni az ujjáteremtés szempontjából.

— Oh, köszönöm, — szolt Didier ijedten. — Engedjen inkább még egy kérdést tennem: Talált ön már megfelelő férjet Rosine kisasszonynak?

Boche sóhajtott.

— Találtam egyet, de fájdalom . . .

— Mi történt vele?

— Lefejezték . . .

Pillanatnyi csend keletkezett, aztán Boche szolt:

— Isten önnel és ne nehezteljen. Érthet most már, hogy nem adhatom önnel a leánomat!

Didier szomorúan ment a ligetbe, ahol Rosine-nal volt találkája.

— Atyja elutasított, — szolt csüggedten. S elmondta beszélgetésüket, hogy atyja mindenáron gazemberhez akarja nőül adni. — Oly szerencsétlen vagyok, — tette hozzá. — És maga, édes, belenyugszik sorsába?

— Ha az a gazember önhöz fog hasonlítani, akkor igen.

KÜLÖNFÉLE.

A tifusz.

A megbetegedések száma, utólagos helyesbítés szerint, tegnap éjfélig 104-et tett ki, a miből a tegnapi napra 11 megbetegedés esett. Ma hajnaltól délután 3 óráig mindössze 2 újabb tifuszesetet jelentettek be Jellousheg dr. rendőrorvosnál. Ugy látszik, hogy a tiszta, felhőtlen idő és az erős bórának a levegőt tisztító hatása jótékonyan belölyösölte a járványt.

Ma délután 3 órakor a városi egészségügyi bizottság Grossich dr. elnöklele alatt ülést tartott, amelyen Frank Ödön dr. állami közegészségi főfelügyelő is jelen volt. Blasich Mária dr. városi orvos hosszabb előterjesztésben számolt be tapasztalatairól és a tett intézkedésekről, mely utóbbiak czélszerűségét Frank dr. teljes mértékben helyeselte. A baj eredetere vonatkozólag Blasich dr. kifejtette, hogy a betegség minden valószínűség szerint mégis a vízvezeték útján terjed tovább. Nincs ugyan erre föltétlen bizonyíték, mivel igen nehéz és külföldi orvostanároknak is csak nagyritkán sikerül tifuszbacillust tartalmazó vízben a baktériumokat kimutatni, de feltűnő jelenségnek tartja, hogy míg a Santa Catarinában levő vízmedence által táplált, magasan fekvő városrészek, valamint Cosala-Belvedere és Drenova alközségek teljesen járványmentesek, addig a megbetegedések kivétel nélkül az alsó csőhálózat mentén fordulnak elő, mely a Scogietton, Fiumarán, Korzón és a Deák-korzón vonul át a rizsgyár és torpedó-gyár irányában. Minthogy ugy a Santa Catarinai medencéhez vezető főcső, mint az alsó városrészeket tápláló főcső egyaránt a Zvir forrásából, illetőleg a központi szivattyutelepből kapja a vizét, világos, hogy az alsó főcsőbe valahol inficiáló anyagok kerültek. Az inficiálás mikéntjének megállapítására irányulnak most Blasich dr. fáradozásai.

Két estilapnak ama hire, hogy ma újabb halálozás fordult elő tifuszban, nem jelel meg a valóságnak. A halálesetek száma az eddigi négyet ma sem haladta túl.

Frank Ödön dr. közegészségügyi főfel-

— Szeretem, imádom! De atyja . . .

— Erényességemet tekintni akadálynak. Ezen könnyű segíteni. Ma este tizkor várom önt. De pontos legyen.

A jelzett időben Didier csakugyan benyitott Rosinehoz, aki fehér pongyolában fogadta. Odarohant hozzá s meg akarta csókolni. De a leány felkiáltott:

— Ohó! Ez nincs benne az alkuban!

Leültette és gyorsan hadarni kezdett.

Egyszerre kopogtak az ajtón. Didier össze-rezzent.

— Az atyám! Ilyenkor szokott hozzám jönni este s megcsókol, mielőtt aludni térne. Vártam őt. — S kiszólt:

— Lehe!

Boche belépett. De amint pongyolában levő leányát meglátta a fiatalember mellett, dühösen felkiáltott:

— Uram! Hogy merészelt ön? . . .

Tönkretették legszebb reményeimet! Mi lesz a lelki egyensúlylyal? Nem használhatlak föl már reá s most már bátran hozzá mehetsz ehhez az ostobául becsületes emberhez! . . . Így talán még nem vesz el minden . . . Tehát hozzá fogsz menni! Érted? Akarom! . . . Parancsolom . . .

— Meghajlunk akaratom előtt, — szolt a szereelmes pár alázatosan — s kérjük atyai adásodat . . .

gyelő, tekintettel a járvány csökkenő irányzatára, a ma esti gyorsvonattal visszautazott Budapestre.

— **A kormányzó elutazott.** Nákó Sándor gróf kormányzó a ma reggeli gyorsvonattal Budapestre utazott, hogy résztvegyen Wesselényi Miklós báró koronaőr beiktatásának ünnepségén, amely holnap délelőtt a budai várban fog végbemenni. A kormányzó egyuttal részletes jelentést fog tenni a belügyminiszternek a fumei tifuszjárványról és már vasárnap reggel visszaérkezik Fiuméba.

— **Nákó Sándor gróf és a Cunard Line.** Abból az alkalomból, hogy a Cunard Line gyönyörű »Caronia« hajója a jövő hóban ismét ideérkezik és innen indul január 26-án New-Yorkba, a Cunard-társaság meghívta Nákó Sándor gróf kormányzót, hogy a hajó útjában a társaság vendége legyen. Mint halljuk, Nákó Sándor gróf a meghívást szívesen fogadta és nejevel együtt Palermóig résztvesz a szép hajó útjában. A »Caronia«-n ez alkalomból két elsőosztályú kabint rendeznek be a kormányzó számára.

— **Kinevezés.** A hivatalos lap jelentése szerint a vallás- és közoktatásügyi miniszter Bartossi Mária és Lendvai Dezső fumei m. kir. állami polgári iskolai segédtanítónőt, illetőleg segédtanítót, rendes tanítónővé, illetőleg tanítónővé nevezte ki.

— **Magyar felolvasás a Fenice-szinkörben.** A helybeli Társadalomtudományi Egyesület meghívása folytán e hó 23-án, vasárnap Fényes Samu dr., a jeles drámaíró, a »Kurucz Feja Dávid« szerzője felolvasást fog tartani a Fenice-szinkörben »A magyar polgárság fejlődése« czimen. Fényes Samu dr. felolvasását magyar nyelven tartja meg. Örülünk, hogy a Társadalomtudományi Egyesület az olasz nyelvű felolvasások sorozata után magyar nyelvű felolvasás tartásáról is gondoskodik. Kívánatos, hogy a magyarság ezt a gondoskodást minél tömegesebb megjelenésével honorálja, ami egyébként már a felolvasó illusztris személyiségénél fogva is előrelátható.

Belépő díjak: Belépő díj a földszintre és a páholyokba 60 fillér, ülőhelyek (belépő díjon kívül) 60 fillér, páholy (belépő díjon kívül) 3 korona, karzat 20 fillér. — Jegyek az ülőhelyekre és páholyokba előre válthatók a Globus-féle hírlapügynökségnél, s az előadás estéjén a színházi pénztárnál.

— **Halálozás.** Özv. Pataki Istvánné szül. Frank-Kiss Zsuzsanna életének 86-ik, özvegyiségének 15-ik évében Fiumében elhunyt. A boldogultban Frank-Kiss István fumei vámtiszt nevelőanyját gyászolja.

— **A Hangverseny-egyesület legközelebbi estélye.** A Hangverseny-egyesület január 3-án, csütörtökön saját működő tagjai részvételével nagy orkesztrális hangversenyt ad, melyben az abbáziai fürdőzenekar is részt fog venni. Fellép azonkívül az estélyen Feltmár Alice kisasszony is, aki néhány zongora-számot fog előadni orkeszter-kisérettel.

— **A Fiumei Atletikai Klub** fölhasználva a kedvező időjárást, vasárnap, e hó 23-án labdarugó training-mérkőzést tart egy fumei kombinált csapattal a Kvassay-telepen. Az érdekes mérkőzés training-jegyekkel tekinthető meg. — A Fiumei Atletikai Klub ez uton is fölkéri a tagokat a tornaórák (kedden, csütörtökön, szombaton 7—9-ig) minél számosabb látogatására, hol a birkózó órák is akkor tartatnak meg; a jövő héttől kezdve a vívás is kezdetét veszi. A tanítást egy közismert amatőr vivőmester fogja tanítani.

Legújabb divat! **MIKŠIĆ és RAGANZINI** Jutányos árak!
ajánlja férfi és női konfekció áruit!

— **Felolvasás a Havai-szigetekről.** A helybeli Természettudományi Egyesület holnap, szombaton este 7 órakor a városi elemi fiúiskola nagytermében (Ciotta-utca 5. szám alatt) a Havai (Sandwich) szigetekről felolvasást rendez. A felolvasást színes vetített képek kísérik. A rendes tagok vendégei számára belépőjegyek az egyesület titkárnál **Meichsner A.** tanárnál, Ciotta-utca 5. sz. kaphatók.

— **Farsangi multságok a városi színházban.** A városi színház bérleti vállalat az 1907. év farsangjára a következő álarcszobákat állapította meg: Január 6-án, 13-án, 20-án és 27-én, február 10-én és 12-én nagy álarcszobák. Február 2-án nagy élite-bál (virág-ünnep), február 10-én délután gyermekbál. Bérletár 6 estére, beleértve az élite-bált is, 10 korona; közép- és elsőemeleti páholy 60 korona; másodrendű páholy 40 korona. Esti árak: személyenként 1 korona, az élite-estélyre 4 korona, a gyermekbálra 1 korona.

— **Opera-szezon.** Az idei opera-stagione február 23-án kezdődik, Puccini *„Madame Butterfly”* című japán tárgyú 6 felvonásos dalművének bemutatásával. Ezenkívül színe fog kerülni a *„Traviata”,* Verdi legkiválóbb operája és Boito ismert dalműve, a *„Mefistofele”*.

— **Fedák Sári visszavonulása a színpadtól.** *Andorfi Péter,* a pozsonyi városi színház igazgatója felkérte *Fedák Sári*t, hogy a karácsonyi ünnepek alatt három estén lépjen fel vendégként a pozsonyi színpadon. Hosszabb leveleiben hivatkozott arra is, hogy a művésznő pályáját Pozsonyban kezdte meg s igen szép volna, ha a közbejött sajnálatos incidensekért ennek a városnak a közönsége részéről kapná meg első sorban az elégtételt. *Fedák Sári* azonban nem megy Pozsonyba, amiről a következő táviratban értesítette *Andorfi*t:

„Mély halálával köszönöm a közönség és az igazgató ur szíves hívását, de elfogadnom lehetetlen, mert a színpadtól visszavonultam.

Fedák Sári.

— **Allami tisztviselők gyűlése.** A Tengerparti Allami Tisztviselők Egyesületének választmánya e hó 19-én este a *„Bonavia”* szállóban levő egyesületi helyiségében *Fest Aladár* kir. tanácsos elnöklésével ülést tartott, amelyen elhatározták olyan körözüvény kibocsátását, amely felszólítja az egyesületi tagokat, hogy a már minden kényelemmel berendezett egyesületi helyiséget minél gyakrabban látogassák, leküzdve azt a közönyt, melylyel eddig, sajnos, az egyesületi tagok az egyesület iránt viselkedtek. Ez a körözüvény felkéri továbbá az egyesületbe való belépésre azokat a tisztviselőket, kik még nem tagjai az egyesületnek. Ez különben kötelessége minden állami tisztviselőnek, mert azokban az előnyökben, melyeket az egyesület kívív, minden állami tisztviselő kivétel nélkül egyformán részesül.

Bejelentették továbbá az ülésen, hogy a Máv. fogyasztási szövetkezet e hó 22-én megnyílik s felkérnek ezután is az állami tisztviselőket, kik a fogyasztási szövetkezetbe belépni óhajtanak, szíveskedjenek ebbeli szándékukat még e hó folyamán *Fodor Armin* államvasuti tisztviselőnél bejelenteni, ki készséggel szolgál minden felvilágosítással. Üdvös dolog lenne, ha a szövetkezetbe minél több állami tisztviselő belépne, mert sok előnyt nyújthat különösen családostisztviselőknél itt Fiumében, hol az élelmi cikkek oly méregdrágák.

Foglalkozott még a választmány a Fiumében alakult házépítő konzorciumba való belépés ügyével, de azt a választmány czél-

szerűnek nem találta, miért is az egyesület azon fáradozik, hogy saját kebelében alakítson olyan konzorciumot, amely valamely pénzintézet segítségével hozza létre a tisztviselői telepet.

— **Pályázat.** A fiumei pénzügyigazgatóság pályázatot hirdet több vigyázói és matrózi állásra. A pályázati folyamodványok február 15-éig nyújtandók be.

— **A Fatermelő részvénytársaság,** amelynek Fiumében is van fiókja, december 29-ére rendkívüli közgyűlést hívott egybe, melyen az igazgatóság az alaptőkének az üzlet kiterjesztése folytán szükségessé vált *felemelésére* vonatkozólag fog javaslatot tenni. A társaság *1250 darab 400 korona névértékű új részvényt* fog kibocsátani, minél fogva a jelenlegi 2.500.000 koronát kitevő alaptőkéje 3 millió koronára fog emelkedni.

— **Arlejtés.** Ma délben a városházán nyilvános arlejtést tartottak a városi közméreg 1907. jan. 1-től 1909. decz. 31-éig tartó bérlete ügyében. Az egyetlen beérkezett ajánlat *Zängerle G. R.*-é, aki a közméregért eddig is berelte és 10.328 kor. évi bért ajánl. A végleges döntés a városi állandó bizottságot illeti meg.

— **Egy elmebajos bolyongása.** A bribiri hatóság szerdán telefonon értesítette az itteni rendőrséget, hogy onnan egy *Antonich Mihály* nevű elmebajos birtokos eltávozott és valószínűleg Fiuméba jött. A keresett ember 35 éves, magas termetű és hosszú sötét színű köpönyeget visel. A múlt éjjel éjjel tájban az elmebajost a Fiumara tájékan találták meg és a városi kórház megfigyelő osztályába vitték.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a *„Duna”* Adria-gőzös Sorlini kapitány parancsnoksága alatt Cardiffból; az *„Africa”* Lloyd-gőzös Badessich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; az *„Euterpe”* Lloyd-gőzös Knezevich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; az *„India”* Lloyd-gőzös Chersich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből. — Elindult a *„Dunav”* magyar gőzös Thianich kapitány parancsnoksága alatt Rangoonba; a *„Zrinyi”* Adria-gőzös Randich kapitány parancsnoksága alatt Marseilleba; a *„Tibor”* Adria-gőzös Sodich kapitány parancsnoksága alatt Rouenba.

Az *Adria*-társaság hajóinak forgalma: *Érkezett:* *„Duna”* decz. 20-án Cardiffból Fiuméba. — *Elindult:* *„Arad”* decz. 20-án Messinából Antwerpenbe; *„Báró Fejérvary”* decz. 19-én Liszabonból Antwerpenbe; *„Bathori”* decz. 20-án Velenczéből Triesztbe; *„Kassa”* decz. 20-án Maltából Messinába; *„Szent László”* decz. 20-án Messinából Maltába; *„Tibor”* decz. 21-én Fiuméből Rouenba; *„Zrinyi”* decz. 20-án Fiuméből Marseilleba. — *„Köszvár”* decz. 20-án elhaladt Gibraltárnál Bordeaux felé.

— **Uj Japán gőzhajózási társaság.** A *„Times”* tokiói jelentése szerint Japánban új gőzhajózási társaság alakult, amelynek hajóállománya meghaladja a 150.000 tonna űrtartalmat. A társaság alaptőkéje két millió font sterling. Az új társaság Formosa, Java, Vladivoszok, Észak-Kína, Hongkong, Manilla, Havai, Amerika, a Dél-tenger és India között rendszeres hajójáratokat szándékozik létesíteni.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felolvasó szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Olvásóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanich-féle hírlapeldrusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánygyártósságban, Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőrüzletében, Dedk-Corso. — Devescovich Giov. trafikban, Riva Száhpary. — Barbis Gio. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban („Unio”-nyomda, Riva Száhpary, Adria-palota.)

Karácsonyi vásár!

== Óriási választék! ==

— Játékszerek. - Társasjátékok.

— Grammophonok. - Bördíszmű-

— áruk. - Alpacca. china-ezüst

— és Teracotta ujdonságok. -

— Eredeti tombola-nyeremények

Mérsékelt szabott árak!

Reich Sándornál

Fiume, Gorso, Ziring-féle ház.

Alapították 1864.

Gurti Edoardo

— Fiume. —

Ajánlja rendkívüli nagy választéku fűszer-, liszt- és csemege árukat.

Állami tisztviselőknél, vasuti hivatalnokoknál, bank- és magántisztviselőknél vásárló könyvecskékre havi utólagos fizetés ellenében szállítom áruimat a legolcsóbb árak mellett.

Előzékeny kiszolgálás. * * Házhoz szállítás

Számos megbízást kér

Curti Edoardo.

Via Municipio 1 — Telefon sz. 454.

Via del Mercato. — Telefon sz. 755.

„MIRAMARE”

NAGY SZÁLLODA
CIRQUENICA.

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem;

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli; kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral; délután: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindenemű felvilágosítással szívesen szolgál

az igazgatóság.

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrassy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetéteket takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fénykeményítő
táblácskáiban.

A vegyi tisztaságot a gyár kezkesedik.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

— fényesen berendezett szobák. —

— Külön nagy étterem. —

Kitűnő ételek és italok.

— Kőbányai és pilseni ösforrási sörkimerés. —

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

**Első fiumei magyar
szobafestő és fénymázoló.**

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Szigorú pontosság és kiváló szakértelem.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 34. sz., IV. em.

Előfizetések és hirdetések
„A Tengerpart“
kiadóhivatalához
Adria Palota, Riva Szápáry
czimzendők.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának
(Gyár Budapest-Kőbánya).

— fiumei főraktára. —

Iroda: Ürményi tér 6. — Jégyvár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládáiban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kivitelei és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládáiban.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhoz hához is történik szállítás.

Detail elárultó helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Leder S. czipőüzlete

VIA GOVERNO 11 (Corso), A VINC. DE DOMINI-UTCA SARKÁN.

Nagy választéku, magyar gyártmányu legkitűnőbb

férfi-, női- és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

Könyvnyomdai
műintezet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászatra vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ASEGUISCE —

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.